

芸術の森地区町内会連合会

広報

やませみ

人物往来



伊丹徳治氏は真駒内三十五番地で悠然自適の生活を楽しむ。まるかたわら奥さんと一緒に野菜の栽培に励まれている。それに至る迄の開拓のお話をうかがう為雪のお宅を中野区町内会長と一緒に訪ねた。『開拓記念碑』、シリヤ抑留中の話、荒地開拓の苦難などいろいろお聞きしたが、氏は『追憶』と題した自伝を作り、六年前に自費出版されており、

好天で3万人の人出
みなみハミングフェスタ'98 終了

運営されました。
芸術の森町内会連合
会からは、実行委員協
議会に伊藤会長、事務
局に高橋副会長、ステー
ジ調整会議に中野副会
長、体育交流調整会議
に佐藤体育文化副委員
長、出店縁日調整会議
に定池女性部長が事前
準備に活動されました。
フェスタの前日から
三日間各町内会長、女
性部長に常盤一区の近
藤・倉岡の両氏が加わ
準備に活動されました。

平成十年七月十八日㈯十九日㈰の二日間に亘り開催された『みなみハミングフェスタ98』は快晴に恵まれ、裡に終了しました。昨年までの無料バスの廃止で賑数が心配されたが、バスの増便と無料駐車場の確保を奏し、二日間の入場者は三万人の大台を記録した。

に均等配当し残金九十六万六千四百十九円は明年度ハミングに繰り越すことになります。増収の要因は出店縁日で約百万円の増収があつたことです。

した。多数の作品の内には、老夫婦力を合せての作品や

せみの眼

▲『人生の中で、一番恐ろしいものは、火事でも地震でも、先生でも、ヤクザでもない。本当に恐ろしいのは自

第4回
芸森地図
文化祭終る



恒例となつた「芸芸地区文化祭」が十一月二日、三日の二日間地区会館で開催されました。一日は十四名の町内会長（連町理事）が中心となつて会場造りがなされ、搬入された多数の出品物を、陳列し準備が完了しました。出品作品は百数拾点あり内容も豊富で、書道、絵画、木彫、陶芸、写真、手芸、生花等会場一杯に並べられ、見事な出来映えで、第四回の文化祭は豈かな文化を感じさせるもので

て、より充実した文化祭にすべく小、中、高校生にも呼びかける予定です。

▲生の歓喜と苦惱、絵画への執着、性の悩みと畏敬、異性への思い等に若者（理君）が正面から真剣に対峙し、自己をしっかりと観察し、洞察して自己認識を深めた赤裸々な記録（日記）である。

新天地を北海道に求めて 伊丹 德治氏

墾。夫婦共真黒になつて働いた。『開拓記念碑』の欄に記されている様な生活が続いた。昭和四十六年豊平開拓農協組合理事、市農協との合併時役員表彰受賞。五十一・五十三年には町内会長として地域に貢献された。五十二年(現在迄二十年以上に亘り常盤現常会副会長)にて会長と重

した姿である。▲『教えてくれ！生きることの意味を。僕は、僕は情けない。どうすればいいのか、教えてくれ。このままじゃ、人生が駄目になつてしまふ。僕は君に救いを求めている』古今東西、若者は人生に苦悩し、恋に苦しみ、愛に悩み、悶えつづける。』

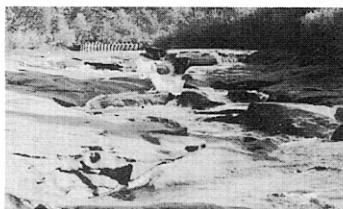
二十年現地召集を受け、敗戦によりシベリア抑留となる。昭和二十三年舞鶴港に上陸祖国に帰還した。故里に無事辿りついても住む土地も職もなく、ハルピンで一切を失ないしかも妻子ある身である。三十四才にして人生第二の出

新天地を北海道に求めて 伊丹徳治氏

八日眞駒内第三開拓団員として入植を許可された。自然林の掘立小屋が当面の我家であつた。食べる為に造材人夫、出稼ぎ、雪解けと同時に荒地開

今後も益々元気で活躍される事を心から願う。
（註）氏は非常に謙虚な方で「地域を支えられた人」に抵抗を感じて居る様模様なので、今号は「人物往来」と致しました。

▲大人がそれを見落としていた
としたら・そんなことを感じた
『19歳の叫び』であった。



真駒内川の探渉を昨年十月に、新常盤橋（常盤一号橋間）を実施（やませみ十号橋間に掲載）に続き、今年は常盤一号橋（真駒内一号橋）を十月一日に探渉しました。今年は川の現況をお知らせする目的の他、昨年度に改修工事を終了した、真駒内一号橋下流に続き上流地域の改修工事の調査測量を土木現業所が開始した中での探渉会で、参加者は多少緊張気味な顔で、地区会館前

真駒内探渉記(II)

真駒内川の探渉を昨年十月に、新常盤橋（常盤一号橋間）を実施（やませみ十号橋間に掲載）に続き、今年は常盤一号橋（真駒内一号橋）を十月一日に探渉しました。今年は川の現況をお知らせする目的の他、昨年度に改修工事を終了した、真駒内一号橋下流に続き上流地域の改修工事の調査測量を土木現業所が開始した中での探渉会で、参加者は多少緊張気味な顔で、地区会館前

を立てる。式に先立って「地域からSOSをなくそう！」と和幸園施設長村井健三氏の講演がありました。

伊藤正・星重男・中野高橋稀一・館岡武治・高橋登常盤一号橋で河原に降りてすぐ、自然石をコンクリートで固めた、昔の橋脚を指して中野さんが「天然石の石垣はなくなつたと思つたが残つていた。石を奇麗に磨き、水垢をとつて双方の接着を強化した」と懐かしそうに話す説明を、皆さんがあなづきながら聞きました。

常盤地付近の堤防は、殆ど内法が緩やかなブロック積で、柳が根をしっかりと張っています。

落差止めの堰があつて流れは悠悠とした感じを受けました。

人道橋下流右岸は、山裾から湧き水の出る湿地帯で、樹木が茂り、魅力に富んだ地域でした。

東公園や、石山東統く川下の石山



芸術の森地区福祉のまち推進センターの開所式が、平成十年九月六日、芸術の森地区会館の二階ホールで行われました。

主催は芸術の森地区社会福祉協議会です。式に

先立って「地域からSOSをなくそう！」と和幸園施設長村井健三氏の講演がありました。

地区社協の櫛引清和会長が挨拶で、センター設立は地域住民が安心して暮らせるまちづくりで、お年寄りや介護が必要な人に、福祉推進委員、民生委員、住民等の協力で、声を掛け安否を確かめ合える福祉のまちの中核となるべく決意を述べた後、推進委員の三十九名に委嘱状を渡して開所式は終わりました。

参加者は次の六名でした。

伊藤正・星重男・中野高橋稀一・館岡武治・高橋登常盤一号橋で河原に降りてすぐ、自然石をコンクリートで固めた、昔の橋脚を指して中野さんが「天然石の石垣はなくなつたと思つたが残つていた。石を奇麗に磨き、水垢をとつて双方の接着を強化した」と懐かしそうに話す説明を、皆さんがあなづきながら聞きました。

常盤地付近の堤防は、殆ど内法が緩やかなブロック積で、柳が根をしっかりと張っています。

落差止めの堰があつて流れは悠悠とした感じを受けました。

人道橋下流右岸は、山裾から湧き水の出る湿地帯で、樹木が茂り、魅力に富んだ地域でした。

東公園や、石山東統く川下の石山

芸術の森福祉のまち推進センター開所式

開所式の来賓は南区長藤田辰氏、市社協常務理事西村八勇氏、南区社協会長天野憲一氏で、ご祝辞と激励をいただきました。

福祉推進委員 委嘱状交付式

南区「市民見学会」実施報告

小学校付近は、山裾や川底の軟石を、水流が自然に削りとった彫刻で、二ヶ所併せて「水辺の楽校」に最適の場所と、暫く足を止めさせられました。（水辺の楽校）河川より一千m以内の小学校を認定校とし、児童が「親水」活動をすることを目的とする）

流れは見晴に入り、魚の週上が困難と思われる落差止め、右岸には軟石を掘った跡や崖崩れの跡も見受けました。右岸は軟石がえぐられて、堤防の危険を感じる場所もありました。終末地点で下流域を眺めながら、探渉した地域を振り返り、芸術の森地区の住民が後世に遺す資産と位置づけて、改修工事には強い堤防と自然を各所に残して調和のとれた改修を求めることが一致し、探渉を終了しました。

私たちはどう対処できるのでしょうか？ 芸術の森地区でも防災計画を作成している町内会もあると思われます

が、災害と申しましても風

が、災害と申しましても風

が、災害と申しましても風



例年通り「見学会」を実施しました。参加申込みは受付初日中に定員になり、終了するほどの人気でした。実施当

心より榮誉をたたえます。

★全日本交通安全大会長表彰
★北海道知事感謝状
★札幌市長表彰

連町副会長 星重男氏
交通安全活動で受賞
全日本協会長・知事
市長より

心より榮誉をたたえます。

★全日本交通安全大会長表彰
★北海道知事感謝状
★札幌市長表彰

タクシーのりば
バスのりば
中学校内
グランド
国際
地下鉄
真駒内駅

無料見学・墓参バス運行中

永久に生きる花と緑の明るい聖地

真駒内滝野靈園

札幌市許認可霊園

お問合せ・
お申込みは

真駒内滝野靈園事務所 ☎(011)592-1223

あの町 この町

夕日に解く児童公園で数名の女子中学生が遊具で日暮を楽しんでいた「こんにちは」と弾んだ声が「こんにちは」と飛んできた「この中学生?」「はい常盤中学です」偶然だが当然の会話であった。アートパークタウンに住み着いた最大の原因である。

樽前山や恵庭岳の火山灰台地に築かれた団地であるが住民の不安はない。

に野外活動の関心が強い。常盤の伝統である「親父の会」での活動やスポーツ少年団の加入も盛んである。盆踊り・常盤神社祭典・敬老会・老人クラブ等常盤との繋がりが多い。

である。二十一世紀を担う子供たちと、不況の中で活動する若い人々に代わり町内会活動を相う老人を中心には、希望と生きがいに溢れた街づくりを進めたい。

一番若い町内会に期待と助言を。

A black and white photograph showing a large concrete reservoir wall on the right, a grassy embankment on the left, and two tennis courts on a paved surface in front of the wall.

伝統と新しい力の調和を求めて

アートバークタウン町内会
会長 高橋 稔

▲夕暮れの公園で
昭和六十年の中秋、札幌の
娘宅で一枚の折り込み広告を
発見、「アートバークタウン」
第一次分譲、環境良好・文化
の薫・常盤は不便な所の先
入観もあつたが百聞は一見に
しかずと、午後から現地事務

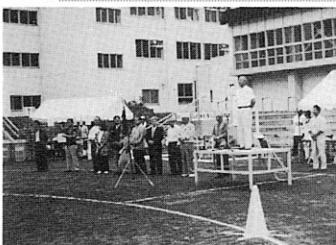
▲この地に骨を
以前は、中学校付近から真
駒内二団に通じる細い農道で
添つた粗林の台地だったが、
昭和五十六年の豪雨で、ここ
から流れ出た火山灰が国道を
覆い大きな被害となつた。
これが原因で開発計画が浮

▲郷に入れば郷に従い
　若い世代が多く、子供の健
全育成のためスポーツを中心と定めている、それだけに地域や町内会に対する関心が強い。

▲子供と年寄りに優しい街を
平成十一年十二月、町内会は
は結成十周年を迎える。

常盤三条店で鍵を受け取り無料で使用できます。
但し、バスケットは小学生・中学生・一般と曜日指定をしています。

第4回 芸術の森地区運動会



東の森地区町内会連合会の
小学校のグランドで盛
り開催されました。

の森地区町内会連合会の大運動会が、八月三十日東小学校のグラウンドで盛催されました。から心配された天候も、応援団の天幕が張り終わる頃に晴れて、運動会気分は一気に盛り上がりきました。

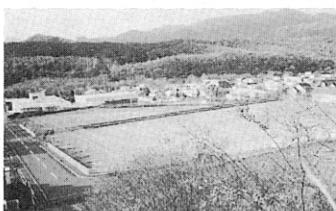
①見晴・八区町内会 参加したチームは次の七チームでした。

②石山東町内会 ③真駒内駒岡・駒岡町地町内会 ④常盤団地町内会 ⑤常盤・空沼・常盤台町内会 ⑥アートパークタウン町内会 ⑦サンブライド・滝野・真駒内 第二団・第三団町内会 中野連町体育文化部長の開会宣言、伊藤連町会長の開会挨拶、高審判部長の注意事項、選手宣誓の後、元気よく、ラジオ体操を実施し、競技が開始され

拍手が送られました



運動広場完成（中学校東側）



常盤少年野球チーフ
ハリケーンは、練習場
場がなく、空き球場を
求めて「流浪の旅」を
続けていましたし、小
女ソフトボールチームも
サッカー少年団は常盤
小学校のグラウンドを共
用し、思う存分練習が
できませんでした。

が狭くなり、限られた中で部活動を続けていました。

A black and white line drawing of a young girl with curly hair and a wide-eyed, surprised expression. She is pointing her right index finger upwards towards a speech bubble. The speech bubble contains the Japanese text "ご存知ですか？" (Do you know?/Do you know...?).

医療法人 愛全会 老人保健施設

アートヒルズ

デイ・ケア(通所サービス)・ナイト・ケア(夜8:00までの通所サービス)

送迎・入浴・食事・リハビリなどを通じてみなさまの自立生活をご支援します!
●70才以上（もしくは65才以上で重度障害をお持ちの方）の方が対象となります。
痴呆や介護でお困りの方、お気軽にご相談下さい。

老人保健施設アートヒルズ ☎ 592-8500

南区石山837-47
相談員まで

